



www.traleho.fr

Grec



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

Πρέπει να πάρω τον παλμό του παιδιού σας.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

Πρέπει να πάρω την αρτηριακή πίεση του παιδιού σας.



Je dois prendre la température de votre enfant.

Πρέπει να πάρω τη θερμοκρασία του παιδιού σας.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

Πρέπει να πάρω τον αναπνευστικό ρυθμό του παιδιού σας.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

Πρέπει να κάνω μια εξέταση αίματος για το παιδί σας.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

Πρέπει να δώσω έγχυση στο παιδί σας.



Je dois refaire le pansement.

Πρέπει να κάνω ένα επίδεσμο στο παιδί σας.



Je dois faire une riqûre à votre enfant.

Πρέπει να δώσω στο παιδί σας ένεση.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

Το παιδί σας δεν πίνει ούτε τρώει.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

Το παιδί σας δεν πρέπει να σηκωθεί ή να καθίσει.



Je donne des médicaments à votre enfant

Δίνω φάρμακο στο παιδί σας.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

Δίνω στα παιδιά σας αναλγητικά (φάρμακα για τον πόνο).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

Δίνω αντιβιοτικά στο παιδί σας (φάρμακα κατά της μόλυνσης)

Votre enfant va avoir :

Το παιδί σας θα έχει:



une radio

μια εξέταση ακτίνων X

une échographie

ένα υπερηχογράφημα

un scanner

ένα σαρωτή



un plâtre

ένα γύψο

un pansement

έναν επίδεσμο



Grec

A donner au patient

www.tralaho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.
Πρέπει να υπογράψετε ένα φύλλο που μας εξουσιοδοτεί να φροντίζουμε το παιδί σας.

Αυτό είναι ένα φύλλο που θα σας επιτρέψει να μας πείτε τι αισθάνεστε ή θέλετε.

Το παιδί μου πεινάει.
Mon enfant a faim.

Το παιδί μου διψάει.
Mon enfant a soif.

Το παιδί μου θέλει να ουρήσει.
Mon enfant veut uriner.

Το παιδί μου θέλει να ξεφουσκώσει.
Mon enfant veut déféquer.

Το παιδί μου είναι πόνος.
Mon enfant a mal.

Το παιδί μου είναι ζεστό.
Mon enfant a chaud.

Το παιδί μου είναι κρύο.
Mon enfant a froid.

Το παιδί μου θέλει να ανακάμψει.
Mon enfant a des nausées.

Το παιδί μου έχει κάνει εμετό.
Mon enfant a vomi.

Το παιδί μου είναι πιο ταραγμένο από το συνηθισμένο.
Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Το παιδί μου είναι λιγότερο ξύπνιο από το συνηθισμένο.
Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.